# 湯沢中里滑雪度假村 單雙板滑雪教學許可規定

## 1. 總規章

Smile Resort 股份有限公司及運營湯沢中里滑雪度假村(以下簡稱"YNSR") 决定,未獲認可的教學人員,使用 YNSR 内的所有纜車及場地之前,必須同意本 規章並獲得 YNSR 的認可。

在 YNSR 内,若未獲本規章許可人員從事教學活動,及已獲許可但違反規章者, YNSR 將立即沒收該人員所持有的纜車票或季票,且不予退款,並禁止進入 YNSR。

此外, YNSR 保有隨時修改、變更、暫停或終止本規章內容之權利

# 2. 目的

本規章目的如下:

- (1) 提高 YNSR 內滑雪課程教學體驗,並維護安全
- (2) 維護 YNSR 内所有遊客的安全
- (3) 維持 YNSR 內獲准教學學校之間的公平行為
- (4) 與 YNSR 合作, 提升度假村整體服務
- (5) 維持且提升和推廣滑雪運動的樂趣

#### 3. 申請對象

在 YNSR 中,尚未與 YNSR 簽署公認契約,並計畫從事滑雪課程以及導覽活動人員為適用對象。

# 4. 申請條件

申請 YNSR 內教學許可, 需滿足以下所有條件:

- (1) 須取得「湯澤 DMO 單板、雙板滑雪教練,指導員,相關導覽員登錄制度」 的登錄證明
  - (2) 遵守 YNSR 及關係機構制定的各項條款、規定及日本法規
  - (3) 申請人需持有效的第三人責任險和傷害險
  - (4) 同意,對 YNSR 造成損害時,承擔對 YNSR 的損害賠償责任

- (5) 同意,當事人與第三方之間發生損害賠償責任等問題時,在完成和解之前一切的責任將由自行擔負。
- (6) 在教學過程中如發生事故或受傷,請立即通報巡邏人員,救助及調查過程中需全程陪同至結束為止
  - (7) 教學時需穿戴 YNSR 所發行的臂章佩帶於左腳上
  - (8) 申請人為非日本籍人士, 需具備與 YNSR 溝通的能力
  - (9) 在任何情況下需導循 YNSR 現場工作人員的指示
  - (10) 同意, 自身的纜車票及季票, 發放後將不在進行變更、再發放, 退款
  - (11) 為維護 YNSR 的品質、務必遵守規定及秩序

## 4. 許可申請

如需申請許可資格,需事先以電子郵件向 YNSR 提出。請在 YNSR 的官方頁面下載許可申請書,填寫完成後隨信附上申請者本人「湯澤 DMO 單板、雙板滑雪教練,指導員,相關導覽員登錄制度」的登錄證明(圖像或 PDF 皆可)。(如為團體單位,每位教練必須單獨提出申請)

請在以下連結下載:

https://www.yuzawa-nakazato.com/winter/license-requirements/

#### 5. 教學時的注意事項

持有許可證於 YNSR 進行教學前, 需事先前往 Smile 滑雪學校櫃台出示「湯澤 DMO 單板、雙板滑雪教練, 指導員, 相關導覽員登錄制度」之登錄證明, 領取當日須配戴的教學識別臂章, 教學結束後應立即將臂章歸還至 Smile 滑雪學校櫃台。

#### 7. 禁止事项

YNSR 禁止單雙板教學者,進行以下行為。若有發現違反情形,將會沒收纜車票及季票,並禁止進入 YNSR。

- (1) 違反本規章「4.申請條件」
- (2) 申請上記載任何不實內容
- (3) 無法聯繫緊急聯絡人
- (4) 將纜車票或季票進行轉讓、轉賣
- (5) 未配戴所出借之臂章,或有不適當的使用,轉讓,出售
- (6) 未於當日歸還臂章

- (7) 在 YNSR 內進行自身活動的招募、活動宣傳、集會
- (8) 自稱為「公認學校」
- (9) 在集合點設置醒目的旗幟、看板等
- (10) 長時間佔有雪場內的餐廳或休息區作為集合點
- (11) 在雪場、雪道上設置竿子或非雪場的人造物等
- (12) 使用纜車的優先通道
- (13) 使用公認學校教學專區及禁止滑行區
- (14) 佔用雪場、雪道,及違反雪場內規定

此外,若出現對 YNSR 的遊客、工作人員、相關人士等的不良影響、危及生命安全,造成雪場周遭區域的秩序紛亂, YNSR 可自行判斷為違規行為

# 8. 例外

在以下情况下,可無需依照本規章申請:

- (1) 進行學校團體等課程教學(但需事先向 YNSR 提出使用申請)
- (2) 因公認學校的支援授課, 臨時所開的教學
- (3) 公認學校導師為學生開設的短暫教學
- (4) 滑雪運動組織(如俱樂部等) 非營利的目的下, 進行臨時的選手培育訓練 (需事先獲得雪場利用許可)

此外,本規章規定之許可適用於日本法規,若 YNSR 與申請者之間產生損害賠償 責任等爭議時,將以東京地方法院做為第一審專屬合意的管轄法院